



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1405 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

January 11, 2026 The Baptism of the Lord 11 de enero del 2026 El bautismo del Señor

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423

Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

Deacon: Arturo Hernandez, 402-508-6264

Lead Usher: Froylan Valdovinos,
402-987-7276

SCHOOL

St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Lora Crowe

Email: loracrowe@smcsssc.com

Admin. Assistants: Ari Preciado &
Daniela Padilla

RELIGIOUS FORMATION

English CCD

Sister Vivian, 402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Matt Niggemeyer, 402-494-5423

RICA en Español:

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

JANUARY 11, 2026

This Sunday the Church closes the Christmas season with the celebration of the feast of the Baptism of the Lord. The Baptism of the Lord by John in the Jordan River, emphasize Jesus' life as the inauguration of His public ministry, revealing Him as the Son of God with the Holy Spirit descending like a dove, and a voice from heaven declaring His beloved status, fulfilling all righteousness and foreshadowing death and resurrection.

ENERO 11, 2026

Este domingo, la Iglesia concluye el tiempo de Navidad con la celebración de la fiesta del Bautismo del Señor. El bautismo de Jesús por Juan en el río Jordán subraya el inicio de su ministerio público, revelándolo como el Hijo de Dios, con el Espíritu Santo descendiendo en forma de paloma y una voz del cielo que proclama su condición de Hijo amado, cumpliendo así toda justicia y prefigurando su muerte y resurrección.

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:05am

Saturday:
9:00am (only on the 1st
Sat. Of the month)

5:00pm

Sunday:

7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:

7:30am - 8:00am (M-F)

5:30pm - 5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes: 6:00pm con el

Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,

12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm



The Parish Office Hours MONDAY & WEDNESDAY

9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY

9:00am - 5:00pm

FRIDAY

9:00am - 12:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smsparish@gmail.com

Parish Coordinator: Maria Gomez

Cell: 712-899-4097

Admin. Assistant: Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: January 11, 2026

There will be no column due to Fr. Matt being out of town this week. His Catechetical Corner will resume next week.

Why did Jesus need to be baptized?

Jesus had no need to be baptized. John the Baptist was right when he said, "After me comes one who is more powerful than I, whose sandals I am not worthy to stoop down and untie" (cf. Mark 1:7-11). John's baptism, which was not yet the Christian sacrament of baptism, was a baptism of repentance, expressing the desire to be purified from sins. There was no sin in Jesus. He is the Holy One, the Innocent One, the Son of God. Jesus was baptized to:

- **To Fulfill Righteousness:** Jesus told John the Baptist, "it is proper for us to do this to fulfill all righteousness" (Matthew 3:15).
- **To Identify with Sinners:** By being baptized by John, a baptism of repentance, Jesus associated Himself with sinful humanity, taking on the burden of their sins. In Jesus' gesture, we discover his redemptive solidarity. He becomes one of us, to share our fate to the fullest and thus be able to transform it.
- **To Inaugurate His Ministry:** It marked the public beginning of Jesus' earthly mission, officially launching His work as Messiah.
- **To Receive the Holy Spirit:** In this event, the Holy Spirit descended upon Him like a dove, and the voice of God the Father from heaven proclaimed Him His beloved Son, revealing God in His three persons. The Lord, who possesses the Spirit in its fullness, can communicate it to His followers through a Baptism that is no longer, like that of John, a mere sign of repentance, but a sacramental participation in His Paschal Mystery. By receiving the sacrament of Baptism with water and the Holy Spirit, we are truly regenerated; we die to the old self, to sin, and are reborn as new men and women, as adopted children of God by grace, as members of the Church.
- **To Set an Example:** Jesus' baptism serves as a model for His followers, demonstrating the importance of obedience, repentance, and faith.
- **Sanctification of the Water:** Upon entering the Jordan River, Jesus sanctified the waters, preparing them to be a symbol of purification and spiritual renewal for all. By allowing himself to be immersed in the water, Jesus bestowed upon the water the power to sanctify.

The Gospel says that as soon as Jesus came out of the water, "the heavens were torn open." The heavens opened, comments Saint Thomas Aquinas, to reveal the elements that belong to the efficacy of our Baptism. An efficacy that comes not from human forces, but from the power of heaven. An efficacy related to the faith of the one being baptized and to the faith of the Church, through which "we contemplate the things of heaven, which surpass human senses and reason." And, furthermore, "the heavens were opened to show that the way to heaven is open for the baptized" (STh III 39 5).

We must persevere in prayer so that this new birth, which has taken place in our Baptism, may reach its fullness, its completion, which is none other than heaven; friendship with God, communion with Him and with all the blessed.

English Bible classes with Fr. Matt

**Gospel and Letters of St. John
Starting January 15th
7:00 pm
Parish Center.**



ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES **These meetings are open to all who wish to attend.**

Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
R.C.I.A.	Parish Center every Tuesday from 6:00 – 7:00pm. Will resume 1/13/26.
English CCD	Weekly on Wednesdays from 6:00 – 7:30 pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 8:30am rosary in the church or Parish Center, followed 30-45min of prayer.

Rincón Catequético del Padre Mateo: 11 de enero del 2026

No habrá columna debido a que El Padre estuvo fuera de la ciudad esta semana. Su Rincón Catequético continuara la próxima semana.

¿Por qué se bautizó Jesús?

Jesús no tenía necesidad de ser bautizado. Juan Bautista acertaba plenamente al decir: "Detrás de mí viene el que puede más que yo, y yo no merezco ni agacharme para desatarle las sandalias" (cf Mc 1,7-11). El bautismo de Juan, que no es todavía el sacramento cristiano del bautismo, era un bautismo de penitencia, que expresaba el deseo de ser purificado de los pecados. Ningún pecado había en Jesús. Él es el Santo, el Inocente, el Hijo de Dios. Jesús se hizo bautizar para:

- **Cumplir la Justicia de Dios:** Aunque Jesús era perfecto, se sometió al bautismo de Juan para mostrar completa obediencia a la voluntad de su Padre, cumpliendo así toda justicia.
- **Identificación con los Pecadores:** Al ser bautizado junto a pecadores arrepentidos, Jesús se identificó con ellos, demostrando su misión de salvar a la humanidad. En el gesto de Jesús descubrimos su solidaridad redentora. Se hace uno de los nuestros, para compartir hasta el fondo nuestra suerte y así poder transformarla.
- **Inicio del Ministerio:** Fue el comienzo público de su obra, una señal para el mundo de que el Mesías había llegado, como lo anunció Juan el Bautista.
- **Manifestación de la Trinidad:** En este evento, el Espíritu Santo descendió sobre Él como una paloma, y la voz de Dios Padre desde el cielo lo proclamó su Hijo amado, revelando a Dios en sus tres personas. El Señor, que posee el Espíritu en plenitud, puede comunicarlo a los suyos por medio de un Bautismo que ya no es, como el de Juan, un mero signo de penitencia, sino una participación sacramental en su Pascua. Al recibir el sacramento del Bautismo por el agua y el Espíritu Santo somos verdaderamente regenerados; morimos al hombre viejo, al pecado, y renacemos como hombres nuevos, como hijos adoptivos de Dios por la gracia, como miembros de la Iglesia.
- **Ejemplo para los Creyentes :** Su bautismo es un modelo de fe y obediencia para todos los que creen en Él, simbolizando una nueva vida y el perdón de pecados. En el gesto de Jesús descubrimos su solidaridad redentora. Se hace uno de los nuestros, para compartir hasta el fondo nuestra suerte y así poder transformarla.
- **Sanctificación del Agua:** Al entrar en el río Jordán, Jesús santificó las aguas, preparándolas para que fueran un símbolo de purificación y renovación espiritual para todos. Jesús, dejándose sumergir en el agua, confiere al agua el poder de santificar.

El evangelio dice que apenas salió Jesús del agua se "rasgó el cielo". Los cielos se abrieron, comenta Santo Tomás de Aquino, para mostrar los elementos que pertenecen a la eficacia de nuestro Bautismo. Una eficacia que proviene, no de las fuerzas humanas, sino de la virtud del cielo. Una eficacia relacionada con la fe del que se bautiza y con la fe de la Iglesia, mediante la cual "contemplamos las cosas del cielo, que superan los sentidos y la razón humanos". Y, además, "se abrieron los cielos, para manifestar que el camino del cielo queda abierto para los bautizados" (STh III 39 5). Debemos perseverar en la oración para que este nuevo nacimiento, que ha tenido lugar en nuestro Bautismo, llegue a su plenitud, a su cumplimiento, que no es otro que el cielo; la amistad con Dios, la comunión con Él y con todos los bienaventurados.

ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Enero 11	Clase de catecismo.
Enero 18	Clase de catecismo.
Enero 22	Los alumnos que se están preparando para recibir su primera comunión en mayo, recibirán el sacramento de reconciliación este día. Nos reuniremos en la Iglesia a las 6:45 pm. Todos los alumnos de segundo año de primera comunión deberán asistir.
Enero 25	Clase de catecismo. Se les dará la guía de estudio para su tercer examen a los alumnos de primer año de primera comunión y confirmación.

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen

Jóvenes y Adultos Para Cristo 11 de Enero 18 de Enero	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 1:00 pm Tema: No habrá crecimiento Tema: El Matrimonio
La Sagrada Familia de Nazaret 14 de Enero	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. Tema: Ovejas sin pastor. Sn Marcos 6:34-44
Divina Misericordia 16 de enero	Se reúnen los viernes en el centro parroquial de las 6-8:00 pm Tema: Los Santos

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 10 de enero, 2026

7:00pm(MK): Por el cumpleaños de Emmanuel López Magaña

Segundas Intenciones:

Por Héctor Galván, Mayra y Enrique y su familia y por el eterno descanso de †Candelario Rodríguez Turbiarte

Domingo, 11 de enero, 2026

10:30am(MK): Por el cumpleaños de Tere Hernández

Segundas Intenciones:

Por el cumpleaños de Flor Valdovinos y el aniversario luctuoso de †Ángel Roberto Ibarra

12:00pm(MN): †Emilio Pérez y †Catalina Ortiz

Segunda Intención:

Por el eterno descanso de †Carlos De León Davalos

1:30pm(MK): Por el bienestar de la familia Pérez Becerra

Segundas Intenciones:

Por el eterno descanso de †Elpidio Mendez, †Carmen Castañeda, †Berg y †Sandro y †Emilio Sanchez

Lunes, 12 de enero, 2026

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 13 de enero, 2026

6:00pm(MK): †Ana María y †Leticia Ponce

Miércoles, 14 de enero, 2026

6:00pm(MN): Por el Padre Mike Keating

Jueves, 15 de enero, 2026

6:00pm(MK): Por María Velázquez y su familia

Segunda Intención:

†David Romo Hermosillo

Viernes, 16 de enero, 2026

6:00pm(MK): Por el aniversario luctuoso de †Rito Azpeitia

Segunda Intención:

†David Romo Gómez

Sábado, 17 de enero, 2026

7:00pm(MN): †Candelario Rodríguez Turbiarte

Segundas Intenciones:

Por Héctor Galván y Rubencito

Domingo, 18 de enero, 2026

10:30am(MN): Por la Parroquia

Segunda Intención:

†David Romo Hermosillo

12:00pm(MK): †Carlos De León Davalos

1:30pm(MN): Por el Padre Mateo

Saturday, January 10, 2026

5:00pm(MK): †Juan Carlos Calderon

Second Intentions:

For †Esteban Tapia on the second anniversary of his passing and the eternal rest of †David Romo Gomez

Sunday, January 11, 2026

7:30am(MK): †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

Second Intention:

For the birthday of Victor Rojas
9:00am(MN): For the Parish

Monday, January 12, 2026

8:05am(MK): Bob Prenger

Tuesday, January 13, 2026

8:05am(MN): For the Finnegan family

Wednesday, January 14, 2026

8:05am(MN): For Emilee Foster

Thursday, January 15, 2026

8:05am(MN): For Ann Foster

Friday, January 16, 2026

8:05am(MN): For Lisseth Kefgen

Saturday, January 17, 2026

5:00pm(MN): †Juan Carlos Calderon

Second Intention:

†Esteban Tapia

Sunday, January 18, 2026

7:30am(MN): †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

9:00am(MK): For the birthday of Lisbeth Marquez

Weekly Collections Week Ending December 28, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 10,580.61
2nd Collection	\$ 2,471.50
Immaculate Conception Collection	\$ 54.00
Christmas Decoration Donations	\$ 7,437.00
Other Collections	\$ 115.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131





402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)
bcsinsuranceagency@gmail.com
1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE 68776
AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE
RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV
Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant) Sandra A. Lopes (Agent)



Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469